

45. ויאמר — ויאמר. Berachoth 55^b,¹ Stichw. in Jalkut z. St.
 45. היונות — היונות. Trg. in Orhoth Hajim II S. 511. Berachoth 55^b.² Stichw. in Jal. עקירת יצחק Pforte 30.

45. יונתן — יונתן. Berachoth 55^b.³ Tanhuma § 2 bei B. b. Ascher Komm. 112^c. Pirke de R. Elieser Kap. 38.⁴ Mid. Sam. XVII § 3.⁵ Qimhi zu V. 43. Nahmanides zu Lev. 27, 29 (bis) und in Kolbo ed. Ven. 157^d. Bahja b. Ascher Komm. 112^a, 189^c. Jakob b. Ascher zu Lev. 27, 29. Orhoth Hajim II S. 510 (bis). Aron b. Eliah a. Nikomedien, Kether Thorah II 62^b, Gann Eden 173^b (dreimal). עקירת יצחק Pforte 71 Ende, Jakob ben Jehudah aus London in ספר עץ חיים in Stein.-Jubelschrift S. 204.

47. ובכל — בכל. Jal. Ex. § 363 a. Pesiktha de R. Kahane.⁶ Num. r. XI § 3. Raschi Synhed. 93^b v. דברידיה a. Erubin 53^a. Auch LXX hat nicht וז.

47. אל כל — ובכל. Seder Olam r. ms. Epstein Kap. 13, Erubin 53^a in edd. und ms. München.⁷ Auch die alten Verss. übersetzen אל, vielleicht aber bloß deshalb, weil es von יפנה gefordert wird.

48. שמהם — שמהם. Trg.: בוירוק. Vielleicht bloß sinngemäß, wie LXX, P und V שקיין, vgl. Driver. Notes z. St.

49. מיקל — מיכל. Vgl. Baer. Mass. bei G. II 301 N. 560, III 321 N. 16: . . . מיקל פחה, מיקל פחה, מיקל פחה.

Kap. XV.

1. תשמע — שמע. Gen. r. XLV § 3 in alten edd.⁸

1. לקול — בקול. In Mass. bei G. II 639 N. 714 gehört unsere St. nicht zu den 19 Verbindungen der r. שמע mit לקול.⁹

¹ Nach Maḥsor Vitry S. 49, Jal. Deut. § 933 u. I S. § 118; ms. München, edd., Jal. ha-Machiri Ps. 30 § 13 u. Mid. ha-gadol S. 558 = M T.

² In M. Vitry, Jal., Jal. ha-M. l. c. u. bei R. Juda Ibn-Chalaz in Sefer ha-Mussar Kap. 4; Halachoth Gedoloth ed. Berlin S. 74, Mid. ha-g. l. c. u. edd. = M T.

³ In ms. Florenz, Maḥsor Vitry S. 49, Jal. I S. § 118 u. Jal. ha-Machiri Ps. 30 § 13.

⁴ In Jal. Deut. § 933 u. I S. § 117 u. ms. Epstein.

⁵ Bei Qimhi z. St., Jal. I S. § 118 u. Rokeaḥ N. 209.

⁶ In ed. Buber 45^b einmal בכל, einmal ובכל.

⁷ Jal. ha-Machiri Ps. 119 § 36: וכלכל = P.

⁸ Jal. Gen. § 79 = M T.

⁹ כל שמיעה בקול בר מן י"ט לקול.